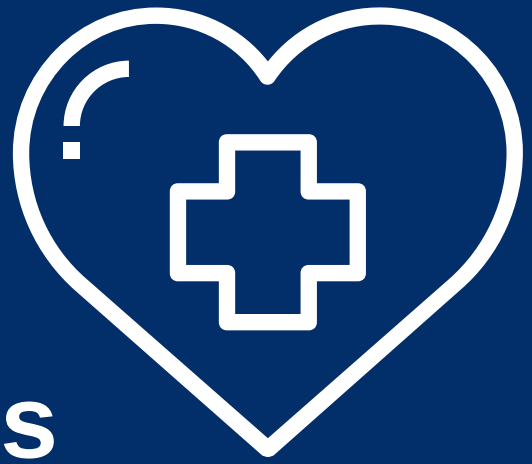


Medical Services for Asylum Seekers



For Assistance Contact:

Family Health Centers of San Diego



Insurance enrollment:

- 619-515-2363 or enrollment@fhcsd.org



General information:

- 619-515-2448 or biancava@fhcsd.org

- Are you seeking asylum in the U.S.?
- Are you staying in San Diego County?
- Do you need health care services?
- There are programs to cover the cost of services.
- Receive medical services from a trusted doctor.



FAMILY HEALTH CENTERS
OF SAN DIEGO



The Asylum Seeker Health Services Project is a collaboration between the CDPH Offices of Refugee Health, Binational Border Health, the San Diego County Department of Public Health & Family Health Centers of San Diego

Медицинские услуги для соискателей убежища



За дополнительной информацией обращайтесь по телефону



Страхование:
619-515-2363 или
enrollment@fhcsd.org



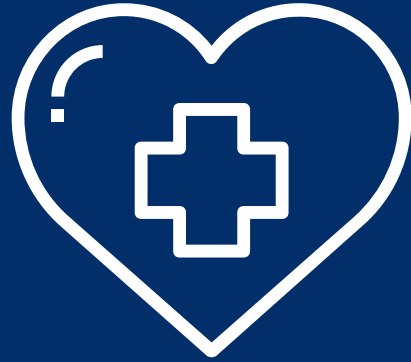
Основная информация:
619-515-2448 или
biancava@fhcsd.org

- Ожидаете статус беженца в США?
- Вы остановились в округе Сан-Диего?
- Вам нужны медицинские услуги?
- Есть программы для покрытия стоимости услуг.
- Получите медицинские услуги у проверенного врача.



Проект здравоохранения для лиц, ищущих убежища, работает в партнерстве с Департаментом здравоохранения беженцев, Департаментом пограничного здравоохранения и Family Health Centers of San Diego

为庇护寻求者的 医疗服务



- 你是在美国寻求庇护吗？
- 你住在圣地亚哥郡吗？
- 你需要卫生服务吗？
- 有帮你支付服务费用的项目。
- 得到可信任的医生的医疗服务。

欲获取帮助请联系：
圣地亚哥家庭卫生中心



保险报名：

- 619-515-2363 或
enrollment@fhcsd.org



一般信息：

- 619-515-2448 或
biancava@fhcsd.org



庇护寻求者卫生服务项目是难民卫生CDPH办事处，两国边界卫生与圣地亚哥郡公共卫生和家庭卫生中心之间的一项合作。

Prestations de Service Médical



Pour les demandeurs d'asile



- Cherchez-vous l'asile aux Etats Unis?
- Habitez-vous au comté de San Diego?
- Avez-vous besoin de prestations de service de soins de santé ?
- Il existe des programmes pour couvrir le coût des services.
- Recevoir des services médicaux d'un médecin de confiance.

Pour assistance, contactez:

Family Health Centers of San Diego



Inscription à l'assurance:

- 619-515-2363 ou enrollment@fhcsd.org



Informations générales:

- 619-515-2448 ou biancava@fhcsd.org



FAMILY HEALTH CENTERS
OF SAN DIEGO



La santé des demandeurs d'asile c'est un projet de services en collaboration entre le CDPH et le Bureaux de la santé des réfugiés, La santé à la frontière binationale, le Département de la Santé publique et de la santé familiale du comté de San Diego et le Centre de santé familiale de San Diego.

Sèvis Medikal



Pou moun k'ap chèche azil



- Eske w'ap chèche azil nan Etazini?
- Eske'w rete nan sikonskripsyon San Diego?
- Eske'w bezwen sèvis swen sante?
- Gen pwogram pou kouvri pri sèvis yo.
- Resewa sèvis medikal nan men yon doktè ou fè konfyans.

Pou asistans, kontakte:
Family Health Centers of San Diego



Enskripsyon Asirans:

- 619-515-2363 oswa enrollment@fhcsd.org



Enfòmasyon jeneral:

- 619-515-2448 oswa biancava@fhcsd.org



FAMILY HEALTH CENTERS
OF SAN DIEGO



Pwoje sevis sante pou moun kap cheche azil se yon kolaborasyon ant CRPD a ak Biwo sante refijye yo, Sante nan fwontyè binasyon la, Depatman Sante Piblik ak Sant Sante Fanmiy de sikonskripsyon San Diego e Sant Sante fanmiy de San Diego.

Atención Médica

para solicitantes de asilo



Para más información comuníquese con:

Family Health Centers of San Diego



Inscripción al seguro:

- 619-515-2363 o enrollment@fhcsd.org



Información general:

- 619-515-2448 o biancava@fhcsd.org



¿Está solicitando asilo en los EE. UU.?



¿Vive usted en el Condado de San Diego?



¿Necesita servicios de salud?



Existen programas para cubrir el costo de los servicios.



Usted puede tener una consulta con un doctor confiable.



FAMILY HEALTH CENTERS
OF SAN DIEGO



El Proyecto de Servicios de Salud para Solicitantes de Asilo es una colaboración entre la Oficina de Salud para Refugiados del CDPH, La Oficina de Salud Fronteriza Binacional del CDPH, el Departamento de Salud Pública del Condado de San Diego y Family Health Centers de San Diego